

Armbanduhr



WW 0601-09 (M) WW 0601-10 (M) WW 0601-11 (M) WW 0601-12 (M)



WW 0601-05 (L) WW 0601-06 (L) WW 0601-13 (L) WW 0601-14 (L)

3
JAHRE
GARANTIE

SERVICECENTER 836637
DE 0800 7241228
garantie.aldi-sued.de
10/2024
MODELL: WW 0601-09 (M), WW 0601-10 (M), WW 0601-11 (M), WW 0601-12 (M), WW 0601-05 (L), WW 0601-06 (L), WW 0601-13 (L), WW 0601-14 (L)

BEDIENUNGSANLEITUNG



Lieferumfang

- Armbanduhr
- Batterie LR626 Knopfzelle (bereits eingelegt)
- Bedienungsanleitung und Garantie-Urkunde
- Werkzeug zum Kürzen des Edelstahlarmbandes (nur für Modelle mit Edelstahlarmband)

Zeichenerklärung

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr! !

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

— — — — — Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, werden mit Gleichstrom betrieben.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient ausschließlich zum Anzeigen der Uhrzeit. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke. Verwenden Sie die Uhr nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr! !

Bitte lesen Sie dieses Kapitel aufmerksam durch und befolgen Sie alle angeführten Hinweise. So gewährleisten Sie einen zuverlässigen Betrieb. Bewahren Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung gut auf, um sie bei einer Veräußerung der Uhr dem neuen Besitzer weitergeben zu können. Diese Anleitung können Sie auch im Internet auf unserer Homepage als PDF Datei herunterladen.

- Die Uhr kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Uhr unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit der Uhr spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

3

- Verwenden Sie die Uhr nur wie in der Anleitung beschrieben, für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch kann keine Haftung übernommen werden.
- Die Uhr vor extremer Hitze, Sonnenlicht und Staub sowie vor Magnetfeldern, Chemikalien und mechanischem Abrieb schützen.
- Uhr nicht in unmittelbare Nähe von offenen Flammen wie z.B. Kerzen bringen.
- Achten Sie stets darauf, dass die Krone eingedrückt ist.
- Lassen Sie die Uhr nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Schlägen aus. Üben Sie keinen Druck auf die Anzeige/das Uhrglas aus.

Batteriebetrieb

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr! !

Ihre Uhr wird mit einer LR626 Knopfzelle betrieben. Nachstehend finden Sie einige Hinweise zum Umgang mit der Batterie:

- Ersetzen Sie die Batterie nur durch gleichwertige Batterietypen.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.
- **Achtung!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie.
- Batterien sollten nicht extremer Hitze ausgesetzt werden, wie Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurz-

4

geschlossen werden.

- Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.
- Dieses Produkt enthält Knopfzellen. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern und Haustieren fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie bei unerwarteter Reaktion umgehend einen Arzt auf.
- Batterien vertragen keine Hitze. Vermeiden Sie, dass sich die Uhr und somit die eingelegte Batterie zu stark erhitzen. Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung und unter Umständen zur Explosion der Batterie führen.
- Bei Nichtbeachtung können Batterien über ihre Endspannung hinaus entladen werden und auslaufen. Lassen Sie die Batterien sofort entfernen, um Schäden zu vermeiden.
- Bevor Sie den Artikel entsorgen, lassen Sie die Batterie entfernen. Lassen Sie den Ausbau der Batterie nur von einer qualifizier-

5

ten Fachkraft durchführen. Führen Sie den Ausbau nicht selbst durch. **Verletzungsgefahr!** Lassen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.

• Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auch von Batterieangaben auf. Informationen zum Wechseln der Batterie finden Sie unter „Batteriewechsel“.

Zeiteinstellung Datumseinstellung (für Modell WW 0601-01 (M))

Zeiteinstellung: Ziehen Sie vorsichtig die Krone in Position 2 (nur für Modell WW 0601-01 (M)) bzw. in Position 1 (für Modelle WW 0601-02 bis -08) heraus. Stellen Sie durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn die genaue Uhrzeit ein (aus TV-Anzeige, Radio- oder sonstige Zeitanzeige) und drücken Sie dann anschließend die Krone wieder in die Position 0.

**Datumseinstellung
(nur für Modell WW 0601-01 (M)):**

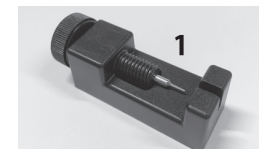


Krone zur 1. Klickstellung herausziehen und durch Drehen entgegen des Uhrzeigersinns das Datum einstellen. Nach dem Einstellen des Datums die Krone in die Normalstellung 0 zurückdrücken. Eine Datumskorrektur müs-

6

sen Sie in allen Monaten mit 30 oder weniger Tagen vornehmen, da die Datumsanzeige immer bis zum 31. Tag läuft.

Kürzen des Metallbandes (nur für Modelle mit Edelstahlarmband)



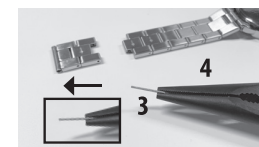
Die Uhr, mit der Rückseite nach oben, auf eine weiche Unterlage legen.

Achtung: Es lassen sich nur die mit einem Pfeil markierten, Glieder entfernen (max. 6 Stck).



Benutzen Sie zum Kürzen das mitgelieferte Werkzeug (1) und legen Sie eine kleine Zange bereit. Justieren Sie die Uhr so, dass Sie mit der Spitze des Werkzeugs durch Drehen an der Schraube den Stift aus dem Glied drehen können (2).

Den herausstehenden Stift (3) mit der Zange entfernen (4). Jetzt die gewünschten Glieder (durch erneutes Entfernen der Stifte) auf beiden Seiten entfernen. Danach das Arm-



band wieder zusammenschieben und den Stift von außen einschieben.

Beachten Sie, dass Sie den Stift, entgegen der Pfeilmarkierung, einsetzen. Den Stift eventuell mit der Zange ganz in das Bandglied hindrücken. Sollten Sie Schwierigkeiten haben, wenden Sie sich an die Serviceadresse.

7

band wieder zusammenschieben und den Stift von außen einschieben.

Beachten Sie, dass Sie den Stift, entgegen der Pfeilmarkierung, einsetzen. Den Stift eventuell mit der Zange ganz in das Bandglied hindrücken. Sollten Sie Schwierigkeiten haben, wenden Sie sich an die Serviceadresse.

Wasserdichtigkeit nach DIN 8310*

Die Druckangabe „X bar“ darf nicht verwechselt werden mit der Tauchtiefe, sondern ist die Definition des Prüfdrucks. Bei Schwimmbewegungen oder einem Wasserstrahl (z. B. beim Duschen oder Händewaschen) können dynamische Druckspitzen entstehen, die deutlich höher sind. Die Wasserdichtigkeit Ihrer Uhr steht unten in der Tabelle. Entnehmen Sie daraus den richtigen Gebrauch.

Wichtig: Betätigen Sie bei Kontakt mit Feuchtigkeit nicht die Krone, da hierdurch Feuchtigkeit ins Innere der Uhr gelangen kann.

Angaben zur Wasserdichtigkeit:	5 bar
Spritzwasser, Regen, Schweiß	Ja
Baden, Duschen	Nein
Schwimmen	Nein
Tauchen, Wassersport	Nein

Die Angabe in „bar“ ist auf der Rückseite der Uhr eingepreßt.

8

Hinweis: Wir empfehlen die Uhr keinen starken Temperaturwechseln auszusetzen, da sich Kondenswasser bilden und eine Beschädigung des Uhrwerkes bewirken könnte.

Auspacken und Kontrolle

- Packen Sie die Uhr vorsichtig aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Sollten Transportschäden vorhanden oder der Lieferumfang unvollständig sein, kontaktieren Sie Ihren Fachhändler (Garantie).

Hinweise zum Umweltschutz

Entsorgung Verpackungsmaterialien



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Entsorgung von Altgeräten



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das

9

Produkt auf verantwortliche Weise, so dass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Elektrogeräte nach Gebrauch zurückzugeben.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden (ohne dass ein Neugerät gekauft wird).

Diese sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im

10

Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Konditionen der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die Verkaufsstelle.

Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen.

Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen.

Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten. Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen (sofern enthalten), die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie

11

selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Entsorgung von Batterien



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols der durchgestrichenen Mülltonne.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten.

Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

12

Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden.

Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen.

Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben!

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen.

Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen.

13

Batteriewechsel


Hinweis: Wenn die Uhrzeit nicht mehr korrekt angezeigt wird oder sich die Zeiger der Uhr nicht mehr bewegen, sollte die Batterie ausgetauscht werden. Ein Batteriewechsel sollte nur von einem Uhrenfachmann ausgeführt werden, so vermeiden Sie Beschädigungen am Gehäuse und den Dichtungsringen.

Hinweis für den Uhrenfachmann und die qualifizierte Fachkraft in der Entsorgungsstelle: Öffnen Sie das Gehäuse mit einem Gehäuseheber, entnehmen Sie die alte Batterie und entsorgen Sie diese. Ersetzen Sie diese gegebenenfalls durch eine neue, gleichwertigen Typs. Beachten Sie die Batteriehinweise und prüfen Sie die Dichtungsringe.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie Ihre Uhr mit einem weichen und feuchten Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- oder Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände. Bewahren Sie die Armbanduhr an einem trockenen Ort, vor Staub und Beschädigungen geschützten Ort auf.

Technische Daten

Stromversorgung: 1 x Typ LR626
Silberoxid Knopfzelle
(bereits eingelegt),
1,55 V 

14

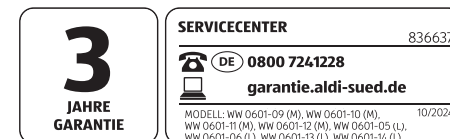
CE Konformität

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.jaxmotech.de/downloads.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Gerätes abweichen, bzw. das Gerät wurde möglicherweise inzwischen verbessert. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Gerätes haben.

15



© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60, 66740 Saarlouis, Deutschland

2024

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der Jaxmotech GmbH unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Importiert durch:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60, 66740 Saarlouis, Deutschland
Tel: +49 (0)6831 5059800
Fax: +49 (0)6831 5059801
E-Mail: info@jaxmotech.de

16



KRONTALER® Armbanduhr



3 JAHRE GARANTIE	KUNDENDIENST 836637
	Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFER-Filiale . <small>MODELL: WW 0601-09 (M), WW 0601-10 (M), WW 0601-11 (M), WW 0601-12 (M), WW 0601-05 (L), WW 0601-06 (L), WW 0601-13 (L), WW 0601-14 (L)</small> <small>10/2024</small>

BEDIENUNGSANLEITUNG



Lieferumfang


- Armbanduhr
- Batterie LR626 Knopfzelle (bereits eingelegt)
- Bedienungsanleitung und Garantie-Urkunde
- Werkzeug zum Kürzen des Edelstahlarmbandes (nur für Modelle mit Edelstahlarmband)

Zeichenerklärung

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr! 

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, werden mit Gleichstrom betrieben.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient ausschließlich zum Anzeigen der Uhrzeit. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke. Verwenden Sie die Uhr nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr! 

Bitte lesen Sie dieses Kapitel aufmerksam durch und befolgen Sie alle angeführten Hinweise. So gewährleisten Sie einen zuverlässigen Betrieb. Bewahren Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung gut auf, um sie bei einer Veräußerung der Uhr dem neuen Besitzer weitergeben zu können. Diese Anleitung können Sie auch im Internet auf unserer Homepage als PDF Datei herunterladen.

- Die Uhr kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Uhr unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit der Uhr spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie die Uhr nur wie in der Anleitung

tung beschrieben, für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch kann keine Haftung übernommen werden.

- Die Uhr vor extremer Hitze, Sonnenlicht und Staub sowie vor Magnetfeldern, Chemikalien und mechanischem Abrieb schützen.
- Uhr nicht in unmittelbare Nähe von offenen Flammen wie z. B. Kerzen bringen.
- Achten Sie stets darauf, dass die Krone eingedrückt ist.
- Lassen Sie die Uhr nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Schlägen aus. Üben Sie keinen Druck auf die Anzeige/das Uhrglas aus.

Batteriebetrieb

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr! 

Ihre Uhr wird mit einer LR626 Knopfzelle betrieben. Nachstehend finden Sie einige Hinweise zum Umgang mit der Batterie:

- Ersetzen Sie die Batterie nur durch gleichwertige Batterietypen.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.
- **Achtung!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie.
- Batterien sollten nicht extremer Hitze ausgesetzt werden, wie Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

- Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.
- Dieses Produkt enthält Knopfzellen. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern und Haustieren fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie bei unerwarteter Reaktion umgehend einen Arzt auf.
- Batterien vertragen keine Hitze. Vermeiden Sie, dass sich die Uhr und somit die eingelegte Batterie zu stark erhitzen. Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung und unter Umständen zur Explosion der Batterie führen.
- Bei Nichtbeachtung können Batterien über ihre Endspannung hinaus entladen werden und auslaufen. Lassen Sie die Batterien sofort entfernen, um Schäden zu vermeiden.
- Bevor Sie den Artikel entsorgen, lassen Sie die Batterie entfernen. Lassen Sie den Ausbau der Batterie nur von einer qualifizierten Fachkraft durchführen. Führen Sie den

Ausbau nicht selbst durch. **Verletzungsgefahr!** Lassen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.

- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auch von Batterieangaben auf. Informationen zum Wechseln der Batterie finden Sie unter „Batteriewechsel“.

Zeiteinstellung Datumseinstellung (für Modell WW 0601-01 (M))

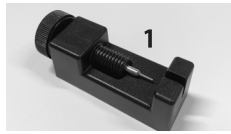
Zeiteinstellung: Ziehen Sie vorsichtig die Krone in Position 2 (nur für Modell WW 0601-01 (M)) bzw. in Position 1 (für Modelle WW 0601-02 bis -08) heraus. Stellen Sie durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn die genaue Uhrzeit ein (aus TV-Anzeige, Radio- oder sonstige Zeitanzeige) und drücken Sie dann anschließend die Krone wieder in die Position 0.

**Datumseinstellung
(nur für Modell WW 0601-01 (M)):**



Krone zur 1. Klickstellung herausziehen und durch Drehen entgegen des Uhrzeigersinns das Datum einstellen. Nach dem Einstellen des Datums die Krone in die Normalstellung 0 zurückdrücken. Eine Datumskorrektur müssen Sie in allen Monaten mit 30 oder weniger Tagen vornehmen, da die Datumsanzeige immer bis zum 31. Tag läuft.

Kürzen des Metallbandes (nur für Modelle mit Edelstahlarmband)



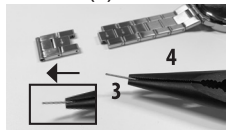
Die Uhr, mit der Rückseite nach oben, auf eine weiche Unterlage legen.

Achtung: Es lassen sich nur die mit einem Pfeil markierten, Glieder entfernen (max. 6 Stck).



Benutzen Sie zum Kürzen das mitgelieferte Werkzeug (1) und legen Sie eine kleine Zange bereit.

Justieren Sie die Uhr so, dass Sie mit der Spitze des Werkzeugs durch Drehen an der Schraube den Stift aus dem Glied drehen können (2).



Den herausstehenden Stift (3) mit der Zange entfernen (4).

Jetzt die gewünschten Glieder (durch erneutes Entfernen der Stifte) auf beiden Seiten entfernen. Danach das Armband wieder zusammenschieben und den Stift von außen einschieben.

Beachten Sie, dass Sie den Stift, entgegen der Pfeilmarkierung, einsetzen. Den Stift eventuell mit der Zange ganz in das Bandglied hineindrücken. Sollten Sie Schwierigkeiten haben, wenden Sie sich an die Serviceadresse.

7

Wasserdichtigkeit nach DIN 8310*

Die Druckangabe „X bar“ darf nicht verwechselt werden mit der Tauchtiefe, sondern ist die Definition des Prüfdrucks. Bei Schwimmbewegungen oder einem Wasserstrahl (z. B. beim Duschen oder Händewaschen) können dynamische Druckspitzen entstehen, die deutlich höher sind. Die Wasserdichtigkeit Ihrer Uhr steht unten in der Tabelle. Entnehmen Sie daraus den richtigen Gebrauch.

Wichtig: Betätigen Sie bei Kontakt mit Feuchtigkeit nicht die Krone, da hierdurch Feuchtigkeit ins Innere der Uhr gelangen kann.

Angaben zur Wasserdichtigkeit:	5 bar
Spritzwasser, Regen, Schweiß	Ja
Baden, Duschen	Nein
Schwimmen	Nein
Tauchen, Wassersport	Nein

Die Angabe in „bar“ ist auf der Rückseite der Uhr eingepreßt.

Hinweis: Wir empfehlen die Uhr keinen starken Temperaturwechseln auszusetzen, da sich Kondenswasser bilden und eine Beschädigung des Uhrwerkes bewirken könnte.

Auspacken und Kontrolle

• Packen Sie die Uhr vorsichtig aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr.

8

- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Sollten Transportschäden vorhanden oder der Lieferumfang unvollständig sein, kontaktieren Sie Ihren Fachhändler (Garantie).

Hinweise zum Umweltschutz Entsorgung Verpackungsmaterialien



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Entsorgung von Altgeräten



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils, abzugeben.

Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Vor der Entsorgung des Gerätes, entsorgen Sie zum Schutz der Umwelt, verbrauchte Batterien nach den gültigen örtlichen Bestimmungen für die Beseitigung von Abfällen. Die Batterien können bei Ihrem Händler oder bei entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.

9

Entsorgung von Batterien



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit Pb=Blei.

Batteriewechsel

Hinweis: Wenn die Uhrzeit nicht mehr korrekt angezeigt wird oder sich die Zeiger der Uhr nicht mehr bewegen, sollte die Batterie ausgetauscht werden. Ein Batteriewechsel sollte nur von einem Uhrenfachmann ausgeführt werden, so vermeiden Sie Beschädigungen am Gehäuse und den Dichtungsringen.

Hinweis für den Uhrenfachmann und die qualifizierte Fachkraft in der Entsorgungsstelle: Öffnen Sie das Gehäuse mit einem Gehäuseheber, entnehmen Sie die alte Batterie und entsorgen Sie diese. Ersetzen Sie diese gegebenenfalls durch eine neue, gleichwertigen Typs. Beachten Sie die Batteriehinweise und prüfen Sie die Dichtungsringe.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie Ihre Uhr mit einem weichen und feuchten Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- oder Scheuermittel, harte Bürs-

10

ten, metallische oder scharfe Gegenstände. Bewahren Sie die Armbanduhr an einem trockenen Ort, vor Staub und Beschädigungen geschützten Ort auf.

Technische Daten

Stromversorgung: 1 x Typ LR626
Silberoxid Knopfzelle
(bereits eingelegt),
1,55 V

CE Konformität

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.jaxmotech.de/downloads.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Gerätes abweichen, bzw. das Gerät wurde möglicherweise inzwischen verbessert. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Gerätes haben.

11

<h1 style="font-size: 2em;">3</h1> <p>JAHRE GARANTIE</p>	836637
	<p>KUNDENDIENST</p> <p>Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFER-Filiale.</p> <p style="font-size: 0.7em;"> <small>MODELL: WW 0601-09 (M), WW 0601-10 (M), WW 0601-11 (M), WW 0601-12 (M), WW 0601-05 (L), WW 0601-06 (L), WW 0601-13 (L), WW 0601-14 (L)</small> </p> <p style="text-align: right; font-size: 0.7em;">10/2024</p>

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60, 66740 Saarlouis, Deutschland

2024

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der Jaxmotech GmbH unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.



Vertrieben durch:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60, 66740 Saarlouis, Deutschland
Tel: +49 (0)6831 5059800
Fax: +49 (0)6831 5059801
E-Mail: info@jaxmotech.de

12



KRONTALER®

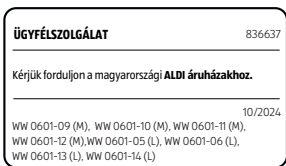
Karóra



WW 0601-09 (M) WW 0601-10 (M) WW 0601-11 (M) WW 0601-12 (M)



WW 0601-05 (L) WW 0601-06 (L) WW 0601-13 (L) WW 0601-14 (L)



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



A csomag tartalma

- Karóra
- Elem LR626 típusú gombelem (behelyezve)
- Használati útmutató és jótállási jegy
- Szerszám a nemesacél szíj rövidítéséhez (csak a nemesacél szíjjal ellátott modelleknél)

Jelmagyarázat



Sérülésveszély! ⚠

Ez a jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

— Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek egyenárammal működnek.

Rendeltetészerű használat

A termék kizárólag a pontos idő megjelenítésére szolgál. Kizárólag személyes használatra készült, nem pedig ipari/kereskedelmi célra. Az órát kizárólag a használati útmutatójának megfelelően szabad használni.

Biztonsági utasítások



Sérülésveszély! ⚠

Gondosan olvassa el ezt a fejezetet és tartson be minden leírt tudnivalót. Ezáltal biztosíthatja a megbízható működést. Gondosan őrizze meg a csomagolást és a használati útmutatót, hogy az óra eladása esetén átadhassa az új tulajdonosnak. Ezt az útmutatót az interneten PDF fájlként is letöltheti a honlapunkról.

- Az órát gyermekek 14 éves kortól és olyan személyek, akik nincsenek fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik teljes birtokában, illetve akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal és tudással, csak felügyelet mellett használhatják, illetve ha az óra biztonságos használatát elmagyarázták nekik és tisztában vannak a hozzá kapcsolódó veszélyekkel.
- Az órával nem játszhatnak gyermekek. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhet tisztítást és karbantartást.

- Az órát kizárólag a használati útmutatójának megfelelően szabad használni, a nem rendeltetészerű használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Az órát óvja szélsőséges hőtől, napfénytől és portól, valamint mágneses mezőtől, vegyszerektől és mechanikus súrlódásoktól.
- Az órát ne helyezze nyílt láng, pl. gyertyák közvetlen közelébe.
- Mindig ügyeljen arra, hogy a korona legyen nyomva.
- Az órát ne ejtse le és ne tegye ki erőteljes ütéseknek. Ne fejtse ki nagy nyomást a mutatókra/az óraüvegre.

Elemes működés



Sérülésveszély! ⚠

Az óra LR626 típusú gombelemmel működik. Az alábbiakban talál tudnivalókat az elem kezeléséről:

- Az elemet csak azonos típusúra cserélje ki.
- Az elem behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra.
- **Figyelem!** Robbanásveszély az elem szakszerűtlen cseréjekor.
- Az elemeket nem szabad szélsőséges hőnek – napfény, tűz és hasonló – kitenni.
- Az elemeket nem szabad feltölteni vagy más módon újraaktiválni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni.
- Az elemet ne nyelje le, égési sérülés

veszélye veszélyes anyagok miatt.

- A termék gombelemeket tartalmaz. A gombelem lenyelése esetén már 2 óra elteltével súlyos belső égési sérülések léphetnek fel, amelyek halálhoz vezethetnek.
- Az új és a használt elemeket tartsa távol gyermekektől.
- Ha az elemtartó már nem zárható le biztonságosan, akkor ne használja a terméket és gyermekektől tartsa távol.
- Haladéktalanul kérjen orvosi segítséget, ha arra gyanakszik, hogy elemeket nyelt le vagy azok bármely más testrészbe kerültek.
- Kerülje a szemmel, a bőrrel és a nyálkahártyával való érintkezést.
- Ha hozzáér az elemből kifolyt savhoz, azonnal mossa le az érintett felületet bő, tiszta vízzel, és váratlan reakció esetén haladéktalanul keresse fel egy orvost.
- Az elemek nem viselik el a hőt. Kerülje az óra és így a benne található elem erőteljes felmelegedését. A jelen tudnivalók figyelmen kívül hagyása az elem károsodásához és bizonyos körülmények között a felrobbanásához vezethet.
- A tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén az elemek lemerülhetnek és kifolyhatnak. A károsodás elkerülése érdekében azonnal távolítsa el az elemeket.
- A termék ártalmatlanítása előtt vetesse ki az elemet. Az elemet csak szakképzett szakemberrel szereltesse ki. A kiszerelést ne saját maga végezze. **Sérülésveszély!** Szükség esetén a behelyezés előtt tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkezőit.
- A használati útmutatót az elemek adatai-

nak későbbi megtekintéséhez is őrizze meg. Az elem cseréjére vonatkozó tájékoztatást az „Elemcsere” című bekezdésben találja.

Idő beállítása Dátum beállítása

(a WW 0601-01 (M) modellhez)

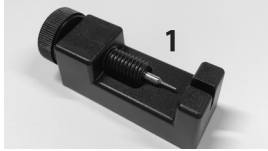
Idő beállítása: Óvatosan húzza a koronát a 2. állásba (csak WW 0601-01 (M) modell esetében), ill. az 1. állásba (WW 0601-02 és -08 közti modellek esetében). A korona órmutató járásával meggyező irányba forgatásával állítsa be a pontos időt (a TV, rádió vagy egyéb időjelzés alapján), majd nyomja vissza a koronát a 0. állásba.



Dátum beállítása (csak WW 0601-01 (M) modellhez):

Húzza ki a koronát az 1. kattanásig, majd az óramutató járásával ellentétes irányban forgatásával állítsa be a dátumot. A dátum beállítása után nyomja vissza a koronát a 0. állásba. A 30 vagy kevesebb napos hónapokban el kell végezni a dátum korrekcióját, mert a dátumjelzés mindig a 31. napig tart.

A nemesacél szíj rövidítése (csak a nemesacél szíjjal ellátott modelleknél)



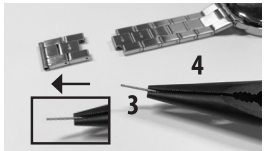
Helyezze az órát egy puha felületre a hátlapjával felfelé.

Figyelem: Csak a nyíljal megjelölt szemeket lehet kivenni (max. 6 darab).



A rövidítéshez a mellékelt szerszámot (1) használja, és tartson egy kis fogót a keze ügyében.

Az órát úgy tartsa, hogy a csavarnak szerszám hegyével történő elforgatásával ki tudja csavarozni a csapot a láncszemből (2).



A kiálló csapot (3) vegye ki a fogóval (4). Ezután vegye ki a kívánt láncszemeket (további csapoknak mind-

két oldalon történő kivételével).

7

Ezután az óraszíjat ismét tolja össze és a csapot kívülről nyomja be.

Ügyeljen rá, hogy a csapot a nyíl jelzésnél helyezze be. A csapot szükség esetén fogóval tolja be teljesen a láncszembe. Ha nehézségek merülnének fel, forduljon a szervizhez.

Vízállóság DIN 8310* szerint

A(z) „X bar” megadott nyomásértéket nem szabad összekeverni a merülési mélységgel, mert az a próbanyomás meghatározása. Úszómozdulatoknál vagy vízszög alatt (pl. zuhanyzás vagy kézmosás során) dinamikus nyomáscsúcsok képződhetnek, amelyek jelentősen nagyobbak. Az óra vízállósága az alábbi táblázatban található. Ez alapján állapítsa meg a helyes használatot.

Fontos: Nedvességgel történő érintkezés esetén nem mozgassa a koronát, mert itt nedvesség juthat az óra belsejébe.

Vízállóság adatai:	5 bar
fröccsenő víz, eső, verejték	Igen
fürdés, zuhanyzás	Nem
úszás	Nem
merülés, vízi sport	Nem

A „bar” egységben megadott adat az óra hátlapjába van beütve.

8

Tudnivaló: Ajánljuk, hogy az órát ne tegye ki erőteljes hőmérséklet-változásoknak, mert ezáltal páralecsapódás keletkezik, ami az óraszerkezet károsodását okozza.

Kicsomagolás és ellenőrzés

- Óvatosan csomagolja ki az órát és távolítsa el minden csomagolóanyagot. Tartsa távol a gyermekektől az elemeket, a csomagoló- és védőfóliát.
- Ellenőrizze a csomag tartalmának hiánytalanágát és az esetleges szállítási károkat. Forduljon szakkereskedőjéhez, amennyiben szállítási károk állnak fenn vagy a csomag tartalma hiányos (jótállás).

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

Csomagolóanyagok ártalmatlanítása



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

Leselejtezett készülékek ártalmatlanítása



A készülék a normál háztartási hulladékban nem ártalmatlanítható. A szelektív hulladékgyűjtéssel kapcsolatos minden tájékoztatást a települési hatóságoktól kaphat.

9

A készülék ártalmatlanításával gondoskodik a környezet védelméről.

Az elemeket a hatályos helyi rendelkezéseknek megfelelően helyezze a hulladékba. Az elemek a kereskedőnél vagy a megfelelő gyűjtőhelyeken leadhatók.

Elemek ártalmatlanítása



Elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! A fogyasztó törvényi kötelezettsége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat leadja a lakóköznyezetében felállított gyűjtőpontokon vagy az üzletekben, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagot* vagy sem. Így érhető el, hogy az elemek és akkumulátorok bekerüljenek a környezetkímélő hulladékkezelési rendszerbe.

*a Pb = ólom jelzéssel van ellátva

Elemcsere

Tudnivaló: Az elemet ki kell cserélni, ha az óra már nem helyesen jelzi az időt vagy a mutatók nem mozognak. Az elemcserét csak óráss végezheti a készülékház és a tömítőgyűrűk károsodásainak elkerülése érdekében.

Tudnivaló az órás és az ártalmatlanító hely szakembere számára: Nyissa fel a készülékházat, vegye ki a régi elemet és ártalmatlanítsa azt. Cserélje új, azonos típusúra. Vegye figyelembe az elem tájékoztatóját és ellenőrizze a tömítőgyűrűt.

10

Tisztítás és ápolás

Az órát puha és nedves törlőkendővel tisztítsa. A tisztításhoz semmi esetre se használjon oldószereket, súrolószereket, kemény sörtéjű keféket, fém vagy éles tárgyakat. A karórát száraz, portól és károsodástól védett helyen tárolja.

Műszaki adatok

Aramellátás: 1 db LR626 típusú ezüst-oxid gombelem (behelyezve), 1,55 V

CE Megfelelőség

A jelen használati útmutatóban leírt termék megfelel az összes vonatkozó harmonizált EU követelménynek. A teljes megfelelési nyilatkozat megtalálható az interneten a www.jaxmotech.de/downloads címen.

Az ebben a kezelési útmutatóban található illusztrációk bizonyos részletekben eltérhetnek a készülék tényleges formatervezésétől, ill. előfordulhat, hogy a készülék időközben fejlesztésre került. Ilyen esetben is a leírt tényállást vegye alapul.

A gyártó fenntartja a jogot azokra a változtatásokra, amelyek nem befolyásolják a készülék működését.

11

3 ÉV JÓTÁLLÁS	ÜGYFÉLSZOLGÁLAT 836637
	Kérjük forduljon a magyarországi ALDI áruházakhoz . 10/2024 WW 0601-09 (M), WW 0601-10 (M), WW 0601-11 (M), WW 0601-12 (M), WW 0601-05 (L), WW 0601-06 (L), WW 0601-13 (L), WW 0601-14 (L)

© Copyright

Utánnomás vagy sokszorosítás (kivonatos formában is) csak a következő cég jóváhagyásával:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60, 66740 Saarlouis, Németország
2024

Ez a kiadvány és annak minden része szerzői jogi védelem alatt áll.

A Jaxmotech GmbH beleegyezése nélkül a szerzői jog szűk korlátain túlmutató bármilyen felhasználás nem megengedett és büntetést von maga után.

Ez különösen a sokszorosításra, fordításra, mikrofilmezésre és az elektronikus rendszerekben való tárolásra és feldolgozásra vonatkozik.



Származási hely: Kína
Gyártó:

Jaxmotech GmbH,
Ostring 60, 66740 Saarlouis, Németország
Tel: +49 (0)6831 5059800
Fax: +49 (0)6831 5059801
E-mail: info@jaxmotech.de

12